



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH  
DÉPARTEMENT DES ÉNERGIES, MINES ET RESSOURCES (OTTAWA)  
AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1956 AND 1957 PUBLISHED  
IN 1968

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED  
IN 1987 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR  
FEATURES

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE  
DÉPARTEMENT DES ÉNERGIES, MINES ET RESSOURCES (OTTAWA)  
BY PHONE OR BY MAIL

© 1988 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
DÉPARTEMENT DES ÉNERGIES, MINES ET RESSOURCES

**PROVINCIAL IMPRESSION PROVISOIRE**

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
**CONTOUR INTERVAL . . . . . 10 METRES**

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM  
GÉOMÉTRIQUES, DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP.

DISTRICT OF KEEWATIN DISTRICT DE KEEWATIN  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres  
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES . . . 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVES GÉOMÉTRIQUES, DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORESTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ETABLÉ PAR LA DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTOGRAPHIE  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES  
A L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1956 ET 1957 PUBLIÉE EN 1968

ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE  
EN 1987. NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVES GÉOMÉTRIQUES, DIRECTION DES LEVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

© 1988 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire.

SERIES A 701 MAP 56 B/7 ÉDITION 1

SÉRIE CARTE ÉDITION 1

56 B/7  
EDITION 1 / ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE . . . . . ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE . . . . . ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD . . . . . CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE . . . . . SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA . . . . . AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION, STOP . . . . . CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE . . . . . PONTS

SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE . . . . . BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE, BARN . . . . . MAISON; GRANGE

CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE . . . . . ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER, LANDMARK OBJECT . . . . . TOUR; POINT DE REPÈRE

WELL, OIL, GAS, TANK, WATER . . . . . Puits: pétrole, gaz; réservoir; eau

POWER TRANSMISSION LINE . . . . . LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE, GRAVEL, PIT . . . . . MINE; GRAVIERE

CUTTING, EMBANKMENT . . . . . DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER . . . . . 439 FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED . . . . . LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY . . . . . LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY . . . . . LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY . . . . . LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY . . . . . LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE . . . . . LIMITE DE SURFACE REPÉRÉE, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED . . . . . COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS . . . . . COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT . . . . . POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION . . . . . 365 → REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE . . . . . 397 → POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE . . . . . COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE . . . . . LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND . . . . . TERRAIN INONDÉ

MARSH, SWAMP (WOODED); STRING BOG . . . . . MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS . . . . . LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS . . . . . RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS . . . . . ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS . . . . . TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOÏNES DE TOUNDRA

PALSA BOG . . . . . FONDRIÈRE DE PALSE

DAM, WHARF . . . . . BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ . . . . . CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ

DEBRIS COVERED ICE . . . . . GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO . . . . . PINGO

DITCH . . . . . FOSSE

CONTOURS . . . . . COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS . . . . . COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR . . . . . COURBE DE CUVETTE

CLIFF . . . . . FALaise

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER . . . . . 965, 590 → POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER . . . . . ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES . . . . . SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE . . . . . LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA . . . . . F, C → SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES HAUTEURS

Feet 30 20 10 0  
Mètres 30 20 10 0

100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 1100 1200 1300 1400 1500 1600 1700 1800 1900 2000

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1988  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change: increasing, 35.3"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1988  
Variation annuelle croissante: 35.3"

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 15  
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION  
DÉSIGNATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE:

15W

100 000 m SQUARE  
IDENTIFICATION DU CARRE  
DE 100 000 m

WB

XB

6

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99  
98  
97

95 96 97 98

97  
96  
95

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
EXEMPLE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

97  
96  
95

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

98  
97  
96

GRID REFERENCE: 975984  
Référence au quadrillage: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres  
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA  
LA BOUSSOLE S'ERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

56 B/11 56 B/10 56B/9

56 B/6 56 B/7 56 B/8

56 B/3 56 B/2 56 B/1

Index to adjoining Maps of the National Topographic System  
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

56 B/7  
EDITION 1 / ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada  
Énergie, Mines et Ressources Canada